

**京報附張啓**

本館按日隨附京報附張業已恭繳欣贊茲復續收京報板式以便專車并加太附張今日仍遵舊例附送七月十四日至十七日京報八頁新聞  
告白如左  
**本館告白**  
告自前次隨附三頁隨附附張不取分文交來  
**本館告白**  
緊要新聞刊以限于篇幅不能隨時刊登為此設法將每日附張改印大張庶使地步寬展無論何項要聞請寄往住可以隨到隨刊不至稽遲時日閱者鑒之  
**本館告白**  
初一起每兩實傳大錢十文而本報之採訪確實事爭先願早有目共賞不吝此區區也恐未周知特此佈聞

**特設分館**  
諸君登告白者可就近東臨無勞郵寄嗣後如各鎮鋪號批發代售告白即至本館特設分所任其裁減亭極

每張取錢十文

# 新報

外埠照遠近酌加寄費

[illegible]

**實學報** 館設上海大馬路德記里門牌一百五十五號  
每份售錢十文 每月一元二角 半年七元 全年十二元  
外埠加郵費  
本報宗旨在開通民智 傳播西學 凡有志於學者 均可寄信索閱  
不取分文 如欲刊登廣告 請向本館接洽 價目另議

**新出富強叢書石印六開大字紙墨精良印訂業已告成○列**

**新輯西學富強叢書**

**開辦宜書局**

**礦務叢鈔**

部訂四十八限木質字上 云經傳世在望中街新聞報內詳載書發外埠自申行均  
送書係英國國體雅生所著內中  
分計二十餘種皆屬最新說洋無有與之  
者其下其餘則由英法各國著名  
文翰堂天津總發行莊購取為盼

論公司之益

一撮之沙有何用處棄物視之可也追積而成裘可儲諸千金聚而或營可登臨化無用為有用用者若聞聚積之與分撒其利害亦昭昭矣夫谷渾汗之將薨也召其諸子各取一箭令折斷此諸子應聲各折箭如斷葛皆笑曰此易事耳復令束十箭而折之則力良久不損分毫因告諸子曰汝輩亦如斯之謂矣故舊各部諸不相殺惟恐不免鄰國之侵削也於是兄弟涕泣受命稍愈釋猜而吐谷渾遂成強國試觀歐洲美洲近事俄之德之見有子法久於師王威歷第一拔德恩孝皇帝相繼亡奇為大將合日耳曼聯舟為一體一勝奧斯摩再加勝法京寧德壽三於師丹而上尊號曰德意志皇帝屹然為歐洲強國之驍屬於英也一不堪其苛虐之政聲威頓振普一呼而響應血戰八年卒成自主之國合南北花旗而一之創公舉民主六年一任之法視天下大生人一律平等之旨被其自之敗傳子為傳賢雖堯舜之禮讓無以逾焉且民主從公選舉尤為美善深得上下大生人一律平等之旨被其自之敗弊又不擇德而自生哉合眾人之智以為智是為大智聚天下之力以為力是日全力以此圖功何功不達以北敵何敵不摧德法兩國聯合之事成功亦昭昭矣今天下一戰國之世也各國講求商務不啻餘力又一商戰之大計也英人重視商務國家竭兵力以助之通商小國製造貨物之法日新月異而說不各國皆自顧疲如然者歲加額考究英商生意漸為各國所侵佔日本最爾一中國製造貨物之法日新月異而說不各國皆自顧疲如然者歲加額考亞西洲大有不脛而走之勢各國皆羨而忌之至我中國則各國所稱為金穴者也進口貨日見增加而復利歐亞兩洲附和約之後海關設稅貨之棧子口受單稅關三聯單報關其所以避釐金之苛求使商人之自行保護也微不至而又設立公司以宏關稅之便商民人偶有受虧羣起而爭訟不願相償國家保衛金與商人與商人之自行保護也夫人而知之矣中國則不然關吏之侵漁釐金之誅求取之於商民者唯恐不多加以洋債日增苛款愈繁漁民與陸束手無策但見計利之臣朝上一摺暮進一疏咸以暴斂為征為事尚不知以洋債日增苛款愈繁漁民與陸不憚不惜小費故日無趣適無見小利而西商每創一公司集資數百千足以上確始之初規模宏遠數年以後之故南著

[illegible]

侍御更調 ○掌京畿道監察御史繼恒現升授內閣侍讀學士遺缺奉都察院各堂官點協道齊蘭先行署理滿洲之協理京轡道一缺  
掌河南道監察御史恩順先行署理均擇期帶領引見候旨補授再行履新任事云

東報摘要 ○日報載邇來中國設法貸欸備借英金一千六百萬磅視目前情形籌貸可望有成則中東一役之賠款庶幾全數交  
夫賠款共二萬萬元二次各付五萬元三次付一千六百六十六萬六千六百六十六元其未付者尚有八千三百三十三萬三千三百  
十三元當時和約載如能三年交清可免計息按息銀首次一百二十五萬元二次五百萬元三次四百一十一萬六千六百六十六元共息銀六  
百六十六萬六千六百六十六元今也如果悉數清償除去此息中國只須付銀七千六百六十六萬六千六百六十六元云

巨象伏法 ○昨訪事友從姑蘇蘇州來箋云浙西緝私督官吳都戎周升吳游戎家正自與撫命軍緝施兩公後以誤殺施之族人將  
作直深目不遑遂欲殺犯自焚奈偵知施老鴿子潛匿地方與張落山中林管路密伏莽尤多責難緝捕惟重象斃散羽羣移名易姓往來於  
州境內較易擒捕因於日前多帶眼線跟蹤而往至漂陽地方該落山中一匪匿伏鄉某公廟中遂於初二夜不動聲色潛入廟中執獲  
送蘇城經臬憲臬廉訪派員審問該象不待刑訊一招認當飛電趙撫書施放一人匪隨就地正法因於初四日午後由長洲縣王雲府人  
泣離悔亦交追哉

和尙捉姦 ○蘇垣星造橋三官堂某小和尚年祇二十餘歲與附近某薄婦頗參歡喜月往星來已非一日近婦又與比鄰某乙結露水  
相形之下覺和尚雖面兒光光臉兒圓圓而賊形賊腦終不雅觀因此相愛之情較前頓減和尚偵知其情不禁忿火中燒於前日暗集護法  
寺與五六人俟乙在婦室時蜂擁而入見乙與婦正笑語相親和尚一呼將乙扭下橋邊推入河中幸鄰右聞聲趕救始  
幸至三闖大夫把臂同遊噫和尚是何等樣人捉姦是何等樣事豈一運金剛之力振臂一呼將乙扭下橋邊推入河中幸鄰右聞聲趕救始  
派員探米 ○蘇友來函云聞省今歲雨水不勻米價昂貴週知特遣候補同知柴司馬乘航海來蘇探聽米價意欲採辦已於前日到  
悉請藩轅覓見面陳一切矣

蘇垣官報 ○八月初五日督帶新西鹽捕水師左營儘先補用遊擊吳家正蘇防前營准補城守中軍守備吳廣升均稟知在漂陽北鄉  
獲首匪黨必賞回署武進縣趙以煥導丁來省稟知丹陽本任武進署任交代均於初稟限內算結知縣周清濤奉委赴浙江公幹即  
初六日知州祥金生由上海來縣承貢以葵稟知遵新海防例過班知縣縣丞陳先烈飭海運津局差州吏目馬家桐詳二十一年冬  
案內記功五次

臬憲抵閩 ○駐閩訪事友函告本館云新簡福建臬憲李廉訪與銳於上月十七日乘新裕商輪來閩合城司道以下均紛紛至南台  
碼頭恭送憲旌廉訪一道之畢肩輿入城駐節在西門街行轅接印之期尚未諭知邇聞邊制軍因藩司業已開缺欲不署理已電報逆  
諭尚未奉到覆電云

榕垣雜著 ○榕城南台為全省通商總匯之區商賈雲集舟楫叢聚大橋頭設有稅釐總局一所凡進出口之貨物須先詣釐局報納稅



彩龍燈火多名演唱。唱詞曲調各異。其名曰太平勝會。實則藉會戲貨。爲若輩生財之道。所謂之詞。非經非權。字句鄙俚。令人入耳難堪。有時畫面塗畫。有時將男作女。小家婦女。每喜往觀。無夜無之。閑坐如堵。傷風敗俗。莫此爲甚。更有匪類。乘間攫拾物件。以及打降拆箱。各事不一而足。安得賢有司。嚴在厲禁。使妖惑衆之流。不敢肆行於光天化日之下哉。○當七月中旬。各坊好事之徒。隸集令資。購設一箇盆會。或刻于成屏。繩流支搭板。高飾彩幕。明燈萬點。雜擊鞀鼓。過其下者。恍如身入蛟宮。于是紅男綠女。白髮黃童。聯袂來觀者。幾致萬人。空巷誦王澤。分絳節。綢繡。綢綢中元朝拜上清同之句。未足形容盡致也。本屆轅門橋左衛街兩處。最爲熱鬧。運司街會中人。更招雇童。音列肆吹。彈琵琶。法曲之餘。間以絲竹。絲竹。遊客如雲。咸謂第不置云。

調簾迎 ○江省每屆鄉期。例於科第出身之實缺候補州縣人員中。揀擇文理精通者。各十六員。派充內外簾官。歷來均於六月間。由藩憲特札委辦。今屆藩憲翁方伯。以掄才大典。簾官之關係最重。恐一經札委。各士子或有聞風。隨屬以爲取進。情事特異。尚撫德中丞。改遲一月。於七月下札云。

果屬何在上者竟充耳不聞也  
改期開視  
○浙省文閣司頭門至龍門號舍以及至公堂文明排等處備辦一切均已齊全奉康穀帥傳示定於初一日開視以昭鄭重詎於三十日午後忽被疾風暴雨致將旗杆吹倒外面點名官廳半號舍屋面均被震動損傷現已僱齊梓人圻匠星夜趕修務於二三日內修完完善始可開勘故日來辦差各員晝夜督飭異常忙碌深有迫不及待之勢  
備逐過瀾  
○本埠官場探悉福文親察於季月伯將次蒞滬上海蘇黃愛棠大令已子昨日預勘辦差人等在接官碼頭預備迎迓矣  
多節過瀾  
○正任溫處道沈澧親察於季月二十八日仙逝遺骸安穀帥札委前杭嘉湖道王心齋觀察署理并飭即日赴任王親察奉札後當即束裝就道於昨日道經滬地暫假吳界四馬路某客棧小臥午後乘輿進城赴道廳縣各衙門拜會公業於昨昨乘輪赴滬履新

該女堂等行有礙於風化應即嚴禁此令  
定欲指領拘拿噫南市女堂已非一日照照在人耳目此次不過循例較早且有該甲爲之周旋而局員亦得過且過並不深求故片刻間即可免致貽誤何人胆大妄爲若此堂本館訪事爲甲習使喚之人乎所以該局員爲木偶人乎地保橫行騷擾令人聽聞已驚心動魄及昨報記揭犯堂斃一則茲悉俞學海係由唐公館家丁在法公堂控告誘拐之犯移送到縣經黃大令飭將將命之婦王張氏即肅張氏及其友王桂寶發交青宮密監開釋于桂寶發堂擇良婚配完案

圖報控辦○米販黃炳文被余松成欠洋二十五元屢索無着後由余付給東升堂期票一紙當經黃往對無訛及至屆期往收詎又圖不認黃復向余索討一味延宕不得已遂於昨日投上海縣具控黃大令得稟後業已准詞飭提訊追矣

前晚約不得已遂於昨日投上海縣具控黃大令得稟後業已准詞飭提訊追矣

受獲險險沉下立即設法大由蘇州委牙子角來甲角至新開港西其綵像後發有各株木船頭泊分段吳越此控告  
劫掠險沉下立即設法大由蘇州委牙子角來甲角至新開港西其綵像後發有各株木船頭泊分段吳越此控告  
贖當尋仇○某甲者衣冠楚楚日往來於四馬路茶寮酒肆中口出大言與某大人交情甚密日前到某當舖取物件忽爲一女傭軋  
因大機事○楊士卿者不知何許人前日行經老北門外某西人住宅前突有洋犬向之噬楊忿甚將犬痛毆爲西人瞥見以其不應  
將楊扭拉以致撕破衣褲打失什物昨日湯赴法領事署稟控何繩譯准詞諭飭克總巡傳該西人于今日到堂質訊  
無解解○維妓松江小寶住法界彩霞街中前日有某甲至妓處尋歡并囑代喚酒饍計需銀餅一枚由妓裝給約妓次日全往取價  
不知何竟被逃遇暗了夫人又折兵妓已拼認暗氣詎昨日忽於清芬堂烟室妓喜甚向索前貨初則厚厚於席任妓百般掄挪終不破囊  
因衆抱不平盡向饒舌始經照付噫風上風氣日溜平時每見一種空心闊客徜徉於花天酒地中不名一錢以某甲較之尙非無恥之尤

英解案由○福利洋行稟控天福園主武春山將行頭抵銀到期不付一案昨經武春山稟理現已向陳鴻壽借銀一千兩先歸福利餘  
侯續控旋據陳鴻壽稟現已兌借因字據向未寫齊一俟清楚即可照付俞明府商之議嗣奉事限令該園主於十四日內交欠銀如數付給○  
也探徐施張馬六陳阿福駕車撞章達究問官判押兩天○包採章允票張一元○包窺復來海稟陳官判實一百板仍派籍○包探孔阿才廣子阿美虧欠羅瑪  
山竊銅皮等件送究問官判押兩天○包探韋允票張一元○包窺復來海稟陳官判實一百板仍派籍○包探孔阿才廣子阿美虧欠羅瑪  
二多兩送究問官判候照道○桶粟顧阿三將病騾駕車撞章達究問官判罰洋五元

盜局下之蔣供張順顏氏領長發店有主據前寶賢號藍蔣張氏到案再訊在室日前忽有張順魁不藉處認氏為妻由蔣扭控該處巡防局傳  
提狀之下蔣供張順顏氏領長發店有主據前寶賢號藍蔣張氏到案再訊在室日前忽有張順魁不藉處認氏為妻由蔣扭控該處巡防局傳  
二尹給張具領了結○任初生向在江口楊樹浦華盛紗廠充作小工昨向同夥陳順生強次偕伴不遂任即購得紫霞膏至陳家吞服嗣因  
察立即應救吐出當被巡局控新經局員李二尹准詞飭差前往到局供向陳偕伴並無誑詐二尹得供以兩造均非善類飭令一律逐出

**法捕房瑣記** ○聞查捕房之吏近因年賞之期各船收規費并乘間竊某船戶衣褲昨經船戶段報捕而船主金某亦查知其事立將甲緝獲扭送捕房並搜出偽圖章小票等經克總巡詰問之下據供向有同黨炒麪和尙總巡命押候辦解堂訊究○積馬路紫來街口適該處銀店友郭聖三齡童子不及避讓被馬蹄踢倒踏傷面腮等處爲巡街捕見將馬夫及孩一併拘捕房頭憲得孩傷甚飭馬夫申釋云  
**美博司記事** ○虹口新記近有賭徒朱何榮葉寶生等數人在彼開設賭場前晚又招得牧猪輩若干在內聚賭呼盧喝雉達戶外探僱人全至此聞聲入內將葉二人獲住送入捕房稟明捕頭奉飭押候送解究辦○積竊王阿生昨又至武昌路某機器廠內偷得銅板徑件幾人某甲瞥見立即連匪往交入捕房據情稟請究押○小工長委至西華地路某舖門首見夥賊扒衣褲數件求當即捉獲認罪帶進捕房押送堂訊○積探石金榮昨日巡緝至亞拿德路某店見中門首有一若于丁遁爲人某甲瞥見立即連匪往交入捕房據情稟請究押○小工長委至西華地路某舖門首見夥賊扒衣褲數件求當即捉獲認罪帶進捕房押送堂訊○積探石金榮昨日巡緝至亞拿德路某店見中門首有一

浙  
礦  
振  
興

老仔濟堂開設法馬路東首永興里口小泉洋行對門遠處信力自給

礦砂以淡白者為貴頭一不易得誠至寶焉如其珍貴當與空氣為並重非治醫已不為久年經驗  
為眼科中聖藥又治外痔台藥點之舉確有石亦能消腫無形絕非虛言市上之所謂礦砂者大  
抵性鹹而不白其非貴也也常規現出什貨店有賣此礦砂一塊重約兩錢餘分餘錢為大  
總力中藥與其體相成何如則變通為丸散代為出售惟因藥店虛假價值為昂者則難  
為力王道不外乎人情故不得不變通現拆分數傳人試驗始知虛假原價四元一折不相

杭省礦務登報前報現在網浙浙江全省礦務程設親察協同鄧漢濤大令  
集館款辦費不虛開辦局開辦一縣州其礦此中國又開一利源想鄧大令  
辦一集館款辦費不虛開辦局開辦一縣州其礦此中國又開一利源想鄧大令

浙  
礦  
振  
興

老仔濟堂開設法馬路東首永興里口小泉洋行對門遠處信力自給

礦砂以淡白者為貴頭一不易得誠至寶焉如其珍貴當與空氣為並重非治醫已不為久年經驗  
為眼科中聖藥又治外痔台藥點之舉確有石亦能消腫無形絕非虛言市上之所謂礦砂者大  
抵性鹹而不白其非貴也也常規現出什貨店有賣此礦砂一塊重約兩錢餘分餘錢為大  
總力中藥與其體相成何如則變通為丸散代為出售惟因藥店虛假價值為昂者則難  
為力王道不外乎人情故不得不變通現拆分數傳人試驗始知虛假原價四元一折不相

**勸世人發願照像說**

云虛世若大夢一場，且世界無幾人故人生世上無論爲父爲母爲夫爲婦爲子爲弟爲隨從者宜照一小像。譬若出外尋求父子不相見有此像可慰生離之苦。若不幸短命何至如鄭莊公地相見悲哉。像之事所費無幾所益其大。觀世之人或宜照之以便傳留。洵不易之寶也。我羅布庫設上海於斯六載所照不下十餘萬人。衆口同聲不誣而往詣以法鏡爲面。

金陵奇冤

金陵邵某夫婦年俱七十有二及學舉湖北省漢陽福臨號店東郭姓同鄉人頗雄於財賄其爲人頗惡自大心機甚深善飲棧亦醉者也上年邵子以錢買菜知故爲店夥性所惡因督辦朱姓遂將打邵子二子憤恨作吞想與會當時入苑收釘棺存培心懷節其待之到楚亦已半月店東將計性誑誘不言停云拿歸百文習書從中弊兩隱察邵某痛下屈竟死成語猶然恐後有健良思誠其說亦近理即於某子死後獲毒人心實不甘乃常探縣控告認明許性誑誘親族朋友相助即亦議遣以之送陽惟此令人哀極向寓己被藥上置杯殊不解或有詭害之一日局外者郭某聞真實因匪罪而害其大體是猶作欺告長之遺言云爾

天下有心人代白

就雞眼纏小腳藥

竊思中國之人而脚患曲趾纏綿婦女輩亦有之皆因用利刀鐮刈之故致使患日久越皮肉愈厚且時刻作痛而諸痛纏綿茲本館精製妙藥不論男女老幼一經貼將此藥抹之漸次痼脫光平而女子纏脚之患亦不腫爛如伶仃難履時時作痛而賜顧祈向新報館內發兌可也用法每日分晨晚一水

本館代售

乙卯



公 啟 事  
本報館因舊址狹窄，現已遷往新址，特此公告。凡有訂閱者，請逕向新址接洽。此啟。

聯寶華照相樓  
本樓開設在馬路中，專辦各種照相，技術精良，價格公道。歡迎光臨。

京都天寶齋  
本齋開設在馬路中，專辦各種藥品，品質保證，價格低廉。歡迎光臨。

包醫楊梅結毒永不復發  
本藥專治楊梅結毒，無論新舊，一服即癒。永不復發。歡迎光臨。

消痔去漏  
本藥專治痔瘡、瘻管，一服即癒。永不復發。歡迎光臨。

洋老升和帽莊  
本莊開設在馬路中，專辦各種名帽，款式新穎，價格公道。歡迎光臨。

送醫楊梅結毒  
本藥專治楊梅結毒，無論新舊，一服即癒。永不復發。歡迎光臨。

標唱閱目歌  
本歌專唱各種名曲，音韻和諧，聽之悅耳。歡迎光臨。

裕興洋行承辦軍械機器  
本行承辦各種軍械機器，技術精良，價格公道。歡迎光臨。

新到  
本行新到各種名貨，歡迎光臨。

杭州電燈公司招股啟  
本公司招股，歡迎認購。

海源記  
本行專辦各種海味，品質保證，價格低廉。歡迎光臨。

裕興洋行承辦軍械機器  
本行承辦各種軍械機器，技術精良，價格公道。歡迎光臨。

新到  
本行新到各種名貨，歡迎光臨。

杭州電燈公司招股啟  
本公司招股，歡迎認購。

海源記  
本行專辦各種海味，品質保證，價格低廉。歡迎光臨。

裕興洋行承辦軍械機器  
本行承辦各種軍械機器，技術精良，價格公道。歡迎光臨。

新到  
本行新到各種名貨，歡迎光臨。



**號士泰裕錦**  
本號開設在...  
地址：...  
電話：...

**沈紹修**  
專治...  
地址：...

**散面嫩容玉**  
此散治男女...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**得志**  
本號開設在...  
地址：...

**藥一第勝血乾**  
專治...  
地址：...

**大蜀白散神**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**白告行洋和世**  
新氣器...  
地址：...

**安永州蘇**  
行分司公險人保...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**品諸**  
玫瑰香水...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**齋寶天都京**  
專治...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**九濁白靈然果**  
專治...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**丹金小狂癲**  
專治...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**賣拍六拜禮**  
專治...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

**處勝天海內園蘇味**  
專治...  
地址：...

**莊衣豐祥**  
專治...  
地址：...

**德興**  
專治...  
地址：...

本報廣告刊例...  
地址：...



新報附張

[illegible]

李立止牙痛藥粉

庚寅秋余同錢君引見期迫  
藥到病除詢寓鴻寶君僉云  
在武昌南貨店對門設診

新出中外  
中俄界約辭注

裕和  
上海天津等處發沽  
煙台張裕釀酒公司  
真正第一家起首  
製半夏

閔氏中外第一靈

擇本月念五日開張

新開廣  
招尋湖  
人東製造

奇立國子

4



[illegible][illegible]

事各條奏文咨送前來欽即派委營前鋒校銜陶錦帶帶領  
 等物於本年三月初十日該營牧校蔡安現署親王印務之福晉  
 左襄陽盛泰領伊 鄂林勒莫札青月西兩翼貝勒薩克古等恭進  
 巴雅爾塔城新德順 皇仁造塔事竣同薩克差所須各品銀  
 乞入聖鑒核辦 奏奉 硃批知道了欽此  
 閏七月十七日 奏參各員摺 ○又 奏懇恩  
 宮門抄 ○諭旨錄前 ○江撫德 奏參各員摺 ○又 奏懇恩  
 開復知縣摺 ○又 奏解輕贖銀兩片 ○又 奏解餉需片 ○又  
 奏准補事宜片 ○又 奏請太常寺太僕寺兩部各旗值日無引  
 七月十七日兵部侍郎周太僕寺兩部各旗值日無引  
 奏文職用請 恩 ○松松等懇勸勵試卷摺 ○又 奏因伊弟  
 以文職用請 恩 ○諭貝子椿齡懇請各該部 ○又 奏因伊弟  
 原完竣置 命 ○裕德請假五日 ○昆中堂鏡照各請假十日  
 召見軍機

光緒二十三年京報 七月十六日 四十三 上海新聞報附刊

頭品頂戴江西巡撫臣 奏為特奏文武庫務之員請  
 旨革職教以肅官常恭摺仰祈 聖鑒事竊查武職乃干城之  
 選全賴格有準凖庶幾盡有實據查有臣標左營副將劉德  
 司副將前任署袁州營都司任內公事玩誤該營軍務前經  
 後武以目誤又復馬步全司任內公事玩誤該營軍務前經  
 儒無能自誤又復馬步全司任內公事玩誤該營軍務前經  
 文標左營副將劉德司副將前任署袁州營都司任內公事玩  
 賊即行革職並將劉德司副將前任署袁州營都司任內公事  
 臣為伏願 史治起見是否有合 奏請 硃批該部知道欽此  
 人員應請 皇上聖鑒核辦 奏奉 硃批該部知道欽此  
 頭品頂戴江西巡撫臣 奏為已故知縣原奏虧短交代

[illegible][illegible]

○副都統將兵設餉數分各得銀十四萬五千兩該副都統從輕  
不敷之支除餉加撥補用巡撫應酌量酌給將軍督撫等營費  
銀兩外不足定原銀二十九萬兩之原庫發給公費等項銀兩  
經五月初八日具奏奉旨依議欽此欽遵行在案光緒十  
九年辦在案兵部庫錢幣局駐防城守中右各旗年例文知歷  
乾鑄舊特寶兵部庫錢幣局駐防城守中右各旗年例文知歷  
人俸餉馬乾鑄公項東兩已遵照部裁裁正馬步漢餉折馬  
上大庫馬乾鑄公項東兩已遵照部裁裁正馬步漢餉折馬  
過處京軍參贊領隊大臣廉保巴爾魯克正馬步漢餉折馬  
營官兵並領帖式護衛領隊大臣廉保巴爾魯克正馬步漢  
各營官兵並領帖式護衛領隊大臣廉保巴爾魯克正馬步漢  
各營官兵並領帖式護衛領隊大臣廉保巴爾魯克正馬步漢  
洋匠役物料修餉車火器械庫房過問加增告休官員半俸在  
光緒二十三年京報 七月十六日 四十二  
上海新聞報影印

[illegible]